



How to identify & respond to an opioid overdosing using Naloxone (Narcan Nasal Spray)

Cómo identificar y responder a una sobredosis de opiáceos con naloxona



1. To identify an opioid overdose, check for the a, b, c's:

- A Alert:** unconscious/not responsive, pinpoint pupils
- B Breathing:** abnormal breathing such as slow, shallow or not at all. Abnormal sounds such as gurgling, snoring or gasping.
- C Color:** purple, or gray lips, nails, or skin. Other signs: foaming from the mouth or nose, signs of drug use (needles, pills, powders, baggies, etc.)

2. Check for consciousness:

- a. Shake them
- b. Call their name
- c. Rub knuckles hard against sternum (area between breasts)

3. If still no response, assume the person is overdosing and call 9-1-1.

4. ALWAYS CALL 911!

The Connecticut Good Samaritan Law:

Provides protection from civil liability, criminal prosecution or arrest related to the possession of drugs or paraphernalia found by first responders on the scene. People who are protect under this law include:

- Person who calls 911 for a suspected overdose
- Person who administers Naloxone in a suspected overdose
- Person who is experiencing a suspected overdose

***The law does not protect someone from other charges or pre-existing warrants.**

5. Administering Naloxone

- a. Open the Naloxone package.
- b. Adjust the person and place them on their back.
- c. Tilt the person's head back while supporting their neck with one hand.
- d. Insert the nasal spray device in one nostril with the other hand.
- e. Push on the plunger with your thumb to administer the nasal spray.



6. Rescue breathing

- a. Use personal protective equipment (gloves, CPR face shield) if you have them available.
- b. Roll the person on their back
- c. Place one hand on the person's chin, tilt their head back & pinch their nose closed.
- d. Seal your mouth over theirs and breathe in one breath every five seconds*

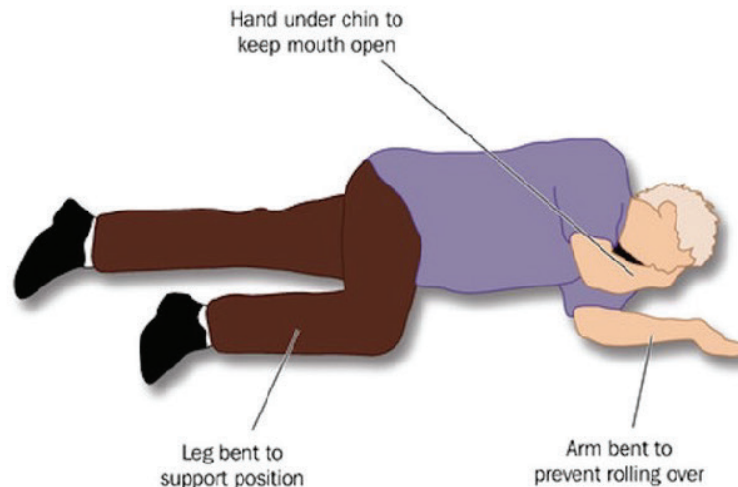
***Their chest should rise, not their stomach.**



7. If there is no response after 2-3 minutes, give the person another dose of naloxone and continue to watch them until EMS arrives.

Place the individual on their side in the recovery position so they do not choke on their vomit.

Naloxone only lasts 30-90 minutes so it's important the person seek medical attention.



Remember: Fentanyl, a powerful opioid, is being mixed into most street drugs including crack/cocaine, heroin, methamphetamine, and most pills purchased on the streets

Test your drugs before using with Fentanyl Test Strips, don't use alone, keep Naloxone on hand and make sure the people around you know how to use it.

For more information on local treatment providers, harm reduction services, or to receive more naloxone/fentanyl test strips, visit www.connectgnh.org or dial 2-1-1.



Cómo identificar y responder a una sobredosis de opioides con naloxona

(el aerosol nasal Narcan)

How to identify & respond to an opioid overdosing using Naloxone



1. Para identificar una sobredosis de opioides, revise el ABC:

- A** **Alerta:** inconsciente/no responde, pupilas puntiformes
- B** **Buena respiración:** respiración anormal como lenta, superficial o nula. Sonidos anormales como gorgoteos, ronquidos o jadeos.
- C** **Color:** labios, uñas o piel morados o grises.

2. Verifique el estado de conciencia o conocimiento de la persona:

- a. Sacúdela
- b. Llámela por su nombre
- c. Frote los nudillos con fuerza contra el esternón (zona entre los pechos)

3. Si aun así no responde, asuma que la persona tiene una sobredosis y llame al 9-1-1.

4. ¡LLAME SIEMPRE AL 911!

La Ley del Buen Samaritano de Connecticut:

Establece protección contra la responsabilidad civil, la persecución penal y la detención relacionados con la posesión de drogas o parafernalia que encuentran los primeros respondedores en el lugar del suceso. Las personas que están protegidas bajo esta ley incluyen:

- Personas que llaman al 911 por sospecha de sobredosis
- Personas que administran naloxona en caso de sospecha de sobredosis
- Personas que sufren una presunta sobredosis

***La ley no protege a las personas de otros cargos u órdenes de detención preexistentes.**

5. Administración de naloxona

- a. Abra el paquete de naloxona.
- b. Acomode a la persona y colóquela de espaldas.
- c. Inclíne la cabeza de la persona hacia atrás mientras sostiene su cuello con una mano.
- d. Inclíne la cabeza de la persona hacia atrás mientras sostiene su cuello con una mano.
- e. Presione el émbolo con el pulgar para administrar el aerosol nasal.



6. Respiración de rescate:

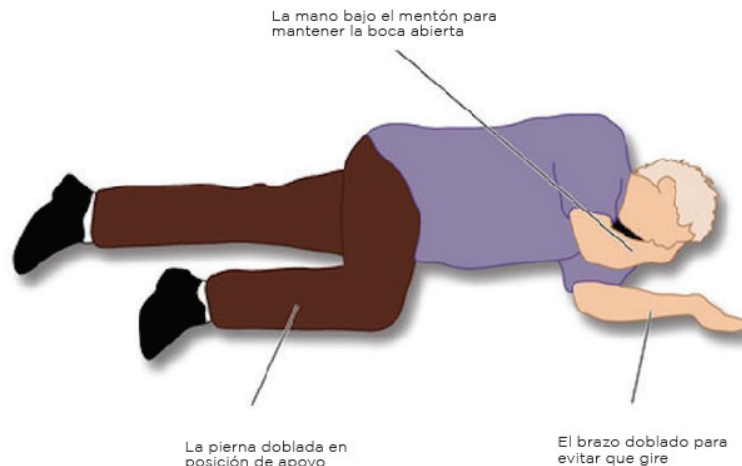
- a. Utilice el equipo de protección personal (guantes, pantalla facial de RCP) si lo tiene disponible.
 - b. Ponga a la persona de espaldas
 - c. Coloque una mano en el mentón de la persona, inclíne su cabeza hacia atrás y pince su nariz.
 - d. Selle la boca sobre la suya y respire una vez cada cinco segundos*.
- *Selle la boca sobre la suya y respire una vez cada cinco segundos*.**



7. Si no responde después de 2 a 3 minutos, administre otra dosis de naloxona y continúe vigilándola hasta que lleguen los servicios de emergencia.

Coloque al individuo de lado en posición de recuperación para que no se ahogue con su vómito.

El efecto de la naloxona sólo dura entre 30 y 90 minutos, por lo que es importante que la persona busque atención médica.



La mano bajo el mentón para mantener la boca abierta

La pierna doblada en posición de apoyo

El brazo doblado para evitar que gire

Recuerde: El fentanilo, un potente opioide, se está mezclando con la mayoría de las drogas de la calle, incluyendo el crack/cocaína, la heroína, la metanfetamina y la mayoría de las pastillas que se compran en la calle.

Revise bien sus drogas con las tiras reactivas de Fentanilo antes de consumirlas, no consuma solo, tenga a mano naloxona y asegúrese de que las personas que le rodean saben cómo usarla.

Para mayor información sobre los proveedores de tratamiento locales, los servicios de reducción de daños o para recibir más tiras reactivas de naloxona/fentanilo, visite www.connectgnh.org or o marque 2-1-1.